The Chinese Times
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

Wednesday, JUNE 25 1952

The Chinese Times

Vol. 14 No 47

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

大漢公報

中華民國四十一年六月廿五號 （星期三） 新聞紙第拾四卷第四拾七號

孔子紀元二千五百零三年 夏歷歲次壬辰年閏五月初四日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表 （零沽每份六仙）

每月	每季	半年	全年
雲域派到一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠鄉寄一元五毫	四元五毫	九 元	壹十八元
加屬美墨一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國一元五毛	四元五毛	九 元	一十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先應，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

韓戰步入第三個年頭中 聯軍高級將領向共挑戰

稱共如敢發動總攻 定然遭受空前慘敗

韓國戰事或將因此而告終

高麗・漢城二十五日合衆社電・聯軍高級將領・隨聯機於大炸共方水力發電廠之後・本日輕蔑共軍再來發動一次全面大總攻・據報至少有六拾五人斃命・但此數字隨時可以增加・因各地之電報・爲颶風破壞・現實難統計・被颶風吹襲之死傷實數・待將來電訊修復・始能發表損失統計・惟現據報斃命之數字如上・另五拾八人失踪・海防當局・又謂有漁船五拾五艘・共載有一百三十四人・踪跡不明・相信其中有等或爲波神召去・警察又報告・有八千八百間房屋爲風雨所破壞・有拾九人爲土崩壓斃・東京本日遭速率達每小時五拾英里之颶風吹襲・並降雨四寸云

遠東聯軍統帥卡勒將軍・本日在東京亦謂・如若共軍決定選擇展開一次新總攻・則聯軍已準備隨時迎擊・卡帥謂吾人本願韓國戰事或將因此而告終・於和談席上解決・但如若共方選擇用武・恢復一九五零年與一九五一年之大戰・則聯軍亦有充份之準備

△美卑二十九號機 大炸共軍集中區

美國『卑二拾九號』巨型飛行堡壘機羣大隊・昨於海空軍戰鬥轟炸機完成空襲北韓水力發電廠任務後・數小時・出動猛炸共軍軍事物資集中之區・美機向其轟炸之目標地・投下炸彈達二百五十噸・實爲卑二拾九號・巨型飛行堡壘機・於韓戰大規模轟炸中之一次・

△英工黨反對聯機 轟炸鴨綠江水電廠

卡帥昨對美海空軍轟炸共方水電廠・大收效果・稱讚不已・但美機此舉・在倫敦遭受英工黨之強烈抗議・稱美機轟炸鴨綠江之水電廠・實有可能令韓戰擴大之威脅・

共方和談代表南日將軍・對聯軍在巨濟島・又開始審查共俘七萬問共俘是否願意回共區一事・在和談中警告聯軍・謂聯軍審查共俘・實一非常危險之舉・指聯軍此舉・無疑欲擴大韓戰云

中共收管淪大公報 原有人員多更調

香港二拾四日電・此間接大陸結果要徼『特別稅』上海昔日之輪船及木船・來往不息・現則無此種現象・一度人煙稠集之蘇州河兩岸・現則被劃爲國防區・市民每日要受『洗腦』・接受中共官傳云

艾奇遜與艾登檢討 歐洲及中東局勢

英京倫敦二十四日國際社電・美國務卿艾奇遜・本日已開始與英外相艾登・會商世界大局・彼等今日與彼等之隨行顧問等・會談達二小時零二拾分鐘・今日之會議・大部注重檢討歐洲及中東之局勢・據稱彼等之會議・實爲太平洋聯防機構奠下基石・使太平洋將來亦有一如大西洋公約之盟約締訂・互相聯防云・聞法外長蘇蔓亦擬於星期五・前來此間・與艾奇遜及艾登會晤・作三强外長會議・答覆蘇俄最近主張・召開四强會議・討論德國問題之提議云・

日外交部發言人稱 日未公認蔣氏政府 在大陸之主權

東京合衆社電・日本官方前稱其公認蔣介石政府・爲全中國之合法政府・昨已爲日外交部代言人之聲明打消・

據日外交部發言人昨稱・日本祇承認蔣氏爲台灣・澎湖列島及國軍統治區域之統治者・彼謂日本並未承認國方政府在大陸之主權

按日外交部發言人此言・適與日外交部亞洲司長倭島英二・於上星期三・對日國會所發之聲明相反・倭島當日稱・日本於本年四月與中國國方政府簽訂和約・終結中日間之戰爭關係・承認國方政府・爲全中國政府・稱日本決不與北平政府簽約云

日本被颶風吹襲 死傷多人

東京廿四日合衆社電・日本本日遭銳狂之颶風吹襲・截至現時・據報至少有六拾五人斃命・但此數字隨時可以增加・因各地之電報・爲颶風破壞・現實難統計・被颶風吹襲之死傷實數・待將來電訊修復・始能發表損失統計・惟現據報斃命之數字如上・另五拾八人失踪・海防當局・又謂有漁船五拾五艘・共載有一百三十四人・踪跡不明・相信其中有等或爲波神召去・警察又報告・有八千八百間房屋爲風雨所破壞・有拾九人爲土崩壓斃・東京本日遭速率達每小時五拾英里之颶風吹襲・並降雨四寸云

美國務卿艾奇遜 飛抵倫敦

英京倫敦貳拾四日合衆社電・美國務卿艾奇遜・昨已飛抵倫敦・壘機羣大隊・昨於海空軍戰鬥轟炸機完成空襲北韓水力發電廠任務後・數小時・出動猛炸共軍軍事物資集中之區・美機向其轟炸之目標地・投下炸彈達二百五十噸・實爲卑二拾九號・巨型飛行堡壘機・於韓戰大規模轟炸中之一次・

△英工黨反對聯機 轟炸鴨綠江水電廠

卡帥昨對美海空軍轟炸共方水電廠・大收效果・稱讚不已・但美機此舉・在倫敦遭受英工黨之強烈抗議・稱美機轟炸鴨綠江之水電廠・實有可能令韓戰擴大之威脅・

共方和談代表南日將軍・對聯軍在巨濟島・又開始審查共俘七萬問共俘是否願意回共區一事・在和談中警告聯軍・謂聯軍審查共俘・實一非常危險之舉・指聯軍此舉・無疑欲擴大韓戰云

中共收管淪大公報 原有人員多更調

香港二拾四日電・此間接大陸

△美卑二十九號機 大炸共軍集中區

美國『卑二拾九號』巨型飛行堡壘機羣大隊・昨於海空軍戰鬥轟炸機完成空襲北韓水力發電廠任務後・數小時・出動猛炸共軍軍事物資集中之區・美機向其轟炸之目標地・投下炸彈達二百五十噸・實爲卑二拾九號・巨型飛行堡壘機・於韓戰大規模轟炸中之一次・

△英工黨反對聯機 轟炸鴨綠江水電廠

卡帥昨對美海空軍轟炸共方水電廠・大收效果・稱讚不已・但美機此舉・在倫敦遭受英工黨之強烈抗議・稱美機轟炸鴨綠江之水電廠・實有可能令韓戰擴大之威脅・

共方和談代表南日將軍・對聯軍在巨濟島・又開始審查共俘七萬問共俘是否願意回共區一事・在和談中警告聯軍・謂聯軍審查共俘・實一非常危險之舉・指聯軍此舉・無疑欲擴大韓戰云

中共收管淪大公報 原有人員多更調

香港二拾四日電・此間接大陸

日外交部發言人稱 日未公認蔣氏政府 在大陸之主權

東京合衆社電・日本官方前稱其公認蔣介石政府・爲全中國之合法政府・昨已爲日外交部代言人之聲明打消・

據日外交部發言人昨稱・日本祇承認蔣氏爲台灣・澎湖列島及國軍統治區域之統治者・彼謂日本並未承認國方政府在大陸之主權

按日外交部發言人此言・適與日外交部亞洲司長倭島英二・於上星期三・對日國會所發之聲明相反・倭島當日稱・日本於本年四月與中國國方政府簽約・終結中日間之戰爭關係・承認國方政府・爲全中國政府・稱日本決不與北平政府簽約云

日本被颶風吹襲 死傷多人

東京廿四日合衆社電・日本本日遭銳狂之颶風吹襲・截至現時・據報至少有六拾五人斃命・但此數字隨時可以增加・因各地之電報・爲颶風破壞・現實難統計・被颶風吹襲之死傷實數・待將來電訊修復・始能發表損失統計・惟現據報斃命之數字如上・另五拾八人失踪・海防當局・又謂有漁船五拾五艘・共載有一百三十四人・踪跡不明・相信其中有等或爲波神召去・警察又報告・有八千八百間房屋爲風雨所破壞・有拾九人爲土崩壓斃・東京本日遭速率達每小時五拾英里之颶風吹襲・並降雨四寸云

美國務卿艾奇遜 飛抵倫敦

英京倫敦貳拾四日合衆社電・美國務卿艾奇遜・昨已飛抵倫敦・壘機羣大隊・昨於海空軍戰鬥轟炸機完成空襲北韓水力發電廠任務後・數小時・出動猛炸共軍軍事物資集中之區・美機向其轟炸之目標地・投下炸彈達二百五十噸・實爲卑二拾九號・巨型飛行堡壘機・於韓戰大規模轟炸中之一次・

逃出中共區者稱 上海是一座「鬼城」

台北二十五日統一社電・據一名最近從上海逃出之難民稱・謂曾經一度爲遠東最繁華及最烈鬧之上海・現時在中共統治下・已變成爲一個『鬼城』該難民拒絕將彼之姓名披露・並不肯告訴彼如何逃出上海・彼謂上海現時已是一個沉靜與充滿憂鬱之城市・該地有六百萬市民・其中大多數是在飢餓中度活・原因是白米短缺・大部白米・供給軍用・但市面則有甚多鷄鴨及猪肉出賣・但普通華人・均不敢買・因任何買大批肉食之者・將馬上會招致『稅捐員』光顧・指爲富有階級・

俄減低木材價 爭取英國市場

卑詩省林業・新近又接到英國一個不利于卑詩省林業出口之消息・謂俄國又再次減低本國木材價錢・以爭取英國市場云

據雲高華林業發言人稱・依照俄國之新價額・本地上等松樹・三寸濶・九寸厚之木板・要減售五十四元壹千尺・方能與俄國競爭・但本地板廠樹木成本・亦要五拾五元至七十元壹千尺云

又傳波蘭在本星期內・向英國推銷木材六萬萬尺・五拾壹元廿五仙一千尺云

今年英國政府・雖然已解除木材統制令・但木材入口・反而減爲

基督教會夜學放假

雲埠中華基督教會・定于本月廿七日禮拜五晚八時・爲英文夜學舉行散學禮・員生等預備歌詩演講・遊戲歡叙・並設茶會・歡迎男女僑胞・各教友與新舊學生等・屆時赴會助興云

韓戰二週年 和談一週年 前途仍悲觀

華盛頓廿五日紐約時報電・美國防部長拉屈・昨日對報界宣布・韓戰聯軍總司令卡勒將軍・前日派戰機五百架猛炸鴨綠江沿岸之高麗水電廠・事前已獲美國聯合總參謀部之允許云 據拉屈稱・在非常時期 美國聯合總參謀部有權直接准聯軍襲擊鴨綠江對岸地方・今次聯軍決定破壞該國之水電工程・完全屬于軍事方面云・關于英國憂慮韓戰無從解決之說・拉屈亦表示默認・據他稱・韓戰二週年已屆・而韓戰和談一週年亦將近・但按現在情形・前途仍然悲觀云・

聯軍大炸 北韓之見解

華盛頓・廿五日省報電・一向被禁飛渡鴨綠江轟炸中共區之韓戰聯軍空軍・前日忽然奉令派戰機百架・猛炸對岸北韓之水電廠・令人思疑聯軍擬在高麗採用新手段・對于聯軍空軍轟炸接近中共區地方・比較合理之見解有二・其一爲聯合國謀以强硬之表示・打破和談僵局・據美國聯合總參謀部某官員稱・我們現在覺悟到傾全力攻擊敵方・以美幣計算・加拿大幣值又漲三・以加强對西藏之統治・

天氣報告

據天文台報告稱・雲哥華今明兩日天晴而和暖・最高溫度六十八度・今日最低溫度爲五十二度云・

美國芝加哥・昨日最高溫度爲九拾五度云

共方空軍不弱 美務須取優勝

華盛頓・貳拾五日紐約時報・美國空軍英雄加比斯基上校・昨日警告國人・謂遇共方空軍傾全力于韓戰・則韓戰可與上次大戰德國空襲英國相比・而在此場激烈之空戰・我國務須取得優勝・方能保持本國在高麗之地位云

加上校此言・是他訪問杜魯門總統之後發表・據他說・此場空戰・爲雙方空軍決鬥・如果共方取勝・則他們可以調集其奄埃治一五型噴射機于北機韓場・而隨時襲擊聯軍前綫及供應根據地云

美駐安南軍要 秉少將自殺

華盛頓廿五日合衆社電・美國駐安南美軍首要秉少將・昨晚在美國國防部自殺・胸部中三彈云・秉少將年五十八歲・爲美駐安南美顧問團團長・他大約兩星期前回國・參加軍事會議・與其親友稱・秉少將近來精神抑鬱・但與安南情形無關係云・秉少將于一九五拾年任安南職・第二次大戰爆發時・曾服務星加坡・而大部份時間在遠東・

大漢公報 新民國報 聯合啓事

逕啓者：報紙爲精神食糧其重要並不減於人類日常所需食料之下吾人經營此業深覺其職責所在超出於一般商業之外而有其爲僑社與國家民族服務之義因此之故吾人對于徵收報費向本寧廉而廣之旨使與牛油麵包菜量齊觀藉求普遍而推進僑衆一般知識水準之效毋奈年來市面紙料油墨價格增漲不已收入與成本差額太多非設法彌補無以維持茲定於七月一日起將原有報費價格一律增加一角以補差額在閱者所費甚微在本報則助力頗大謹佈區區尚希鑒諒

中華民國四十一年六月廿五日

新價目表

每月	每季	半年	全年
雲域派到壹圓三五	四圓零五	八圓一毫	壹拾六圓二毛
本埠郵寄壹圓五毛	四圓五毛	九 圓	壹拾八圓
加屬美墨壹圓五毛	四圓三毛五	八圓六毛	壹拾七圓
中國各國壹圓五毛	四圓五毛	九 圓	壹拾八圓

「砵」市躍
好最大拿加爲
煙香之

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

●合時貨品取價特廉
●士女光顧無任歡迎
雙龍絲苗軟滑可口
羽扇紙扇款式新巧
上海皮蛋甘香足夠
天寶糯酒濃郁長留
各種嚴茶芳芬清透
名廠罐頭樣樣都有

電話 PA. 7825
聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

女服部　本店聘有女店員專招待婦女界貴眷由中國到埠請來本店當安爲服務
羊毛長短襖趨時外衣及一切
日常用品俱備
男服部
羊毛長短襖急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有
中國部
專辦中國繡絲髮絲巾男女
袍睡衣瓷花罈水松木畫一切
送禮佳品
製造部
專造 餐館白衣絲說衫工衣牀布

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

祖國貨品
地道藥材
各式美酒
絲苗新米
樣樣齊備

新到
大幫雜貨咸魚

加國地理

我們的土壤(廿二)

林岳鎏譯

第一章 自然地理

湖沼與江河

它的湖水是很淺的。其水深爲超過二十三尺。很多船舶的吃水量爲十八尺至二十尺。使航海時甚須小心。

伊利湖的面積是九千九百四十立方英里。航行這大暴風淺水間海員。使吾人所敬佩。湖爲二百四十英里長。五拾七英里濶。深度爲二百一十尺。位於伊利湖及安大略湖間尼亞加拉河的尼亞加拉瀑布。對航行爲重大的天然障礙物。但此障礙物爲建築的威蘭航運運河所克服。每年操縱的航運交通貨物容積。爲數百萬噸。

安大略湖爲大湖中較小的湖沼。其總面積爲七千五百四十立方英里。長度爲一百九十三英里。五十英里濶。深度爲七百七十四尺。安大略省省會而爲加拿大第式大城的多倫多埠。位於這湖的岸邊

（未完）

父救女孩
冒險制伏猛甲獅

列必治　二拾四日加拿大社。

亞省卡士頓埠女孩名趙蝶胡夫。昨日看馬戲。遇獅子逃出獸籠。觀衆紛紛逃避。被撞跌。遭獅子咬傷。其父見狀。冒險捉住獅子兩耳。將獅子趕開。而由管獸工人趕回籠內云。

茵陳肺癆死亡減少
依士企摩人增加

柯京電　加拿大茵陳人口現對肺癆病作重勝利戰鬥。

衞生部長馬丁　昨在考慮該部一九五二年至一九五三年之預算時。對國會稱。過去五年。茵陳人肺癆之死亡率已減少百分之四拾五。彼復稱依士企摩人不再爲重消滅民族。因其人口每年增加百分一點五

美財部宣佈
華貨入口辦法

美京合衆社電。美國財政部之官員。認爲香港當局。如能頒發出品執照。証明由香港出品之各種唐山式貨物　並非來自中共區者。美國當局將加以接納　准其入口。按入口商人。因無法証明此種唐山式貨物。係來自中共區以外者。遂無法獲准進口。財政部之職員。對此種苦衷　極爲同情　但當局決不容中共以非法之交易。套取美金外滙

◎露天戲院廣告
歡迎各界駕車前來觀看電影供級特別放音机聲音更加清澈入場費五毛五携帶小童十二歲以下免費
Paramount Drive In Theatre
Corner Sperling & Lougheed Highway　電話 GL. 0596

◎什碎西飧館出賣
本飧館經營什碎西飧裝修華麗生意興旺只因人力缺乏願將生意全盤出賣取價從廉如有僑梓欲營斯業者請來面商勿失良机面商恕不答復
Penticton Cafe
218 Main St. Penticton, B. C.

修表處啓事
舉詩抑鋪內有華人
馬氏經驗修整時計
工作包好價錢相宜
收買美國廿圓大金每个五十五元
B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

◎哀謝

先考諱源浩字厚基鄭公府君痛于民國四十一年六月拾四日下午拾一点鐘病終于占城公醫院積閏享壽六拾七歲不孝朝贊朝穩遠居祖國未克匍匐奔喪聞耗悲慟謹遵禮成服叨蒙家叔厚慰家兄慶慈代爲料理喪事經于同月拾七日下午二時在党近殯儀館舉行出殯扶柩歸占尾利市墳塲歸土安葬西牧師代爲祈禱讀經復爲中西好友親戚昆仲與其行最後相見禮蒙各昆仲親戚中西友好惠賜賻儀花圈親臨執紼素車送行高義隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人　岑氏　泣淚飲衽
孤子　朝贊　朝穩　泣血稽顙
厚惠后列　恕不稱呼
厚慰慰貳百元　岑池福拾元
慶溥　慶慈　慶達　每五元
慶才　業瑜
源　孔榕生　唐裕昌　就才
長　家翰　業森　厚滋
家　譚澤　梁恩　三裕號
振灼　李沾　尚舜　每貳元
振祺　吳參　岑嘉賀　仝五元
業琳　梁修景　葉汝均　每壹元
厚慰花圈車　慶溥　質諄　仝
花圈車　慶慈合家花圈車　業
琳花圈　周梅光　業廣　仝花圈
三裕號花圈車　業森　黃子維
仝素車　岑池福素車
G. Beaubier 西人花圈車

THE BANK OF TORONTO
都朗度銀行
本行與加拿大各界人士接洽已有九十五年歡迎貴客之營業香港滙兌相宜及快捷妥善在雲埠我們有支行在緬街夾喜市定街及其他十一間利便支行二埠設有支行域埠支行在布律及益市街又一在得既利市街均爲君利便而設立焉

士頓地旅行社
SCANDIA TRAVEL AGENCY
425 Hamilton St. Vancouver, B.C.
代理輪船飛机火車客務
本社代理來往香港詩丕及加美各航空美公司机票美國總統船票加輪船來回新客幷轉送各埠兼辦理入籍移民事件遠處僑胞定位尤表歡迎函商

ELMORE HOTEL
349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871
Vancouver, 4. B.C.
華人客務代理黃祝齡啟

◎醫生黃基靄
地址：跑路街三百四十六號
電話 MAine 5995

◎國醫唐世彝方脈
南海名醫李耀常授徒
廣州市衞生局考取中醫生
歷任廣州市方便醫院醫席
●醫寓廣豐公司雲高華埠片打東街一百四拾二號　電話 PA. 2478
KONG FONG CO.
242 Pender St. E. Vancouver, B.C.

李廉西藥房
專配西藥
緬街四四四號　電話 TA. 8715

天香雙老抽油
天香醬園主人啓
上品
原庄
聽名
聞其香
請辨其色便知其爲上品
嘗其味
幷製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

美洲最靚孖鉄孖米
雪白·成粒　長身
式士省上等米
我知汝所食者爲最靚米
孖鉄孖米
五十磅庄壹百磅庄

欲知詳情請與下列洽商
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

加拿大 云高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone_____MA. 9743

新到大宗
去蒂冬菇　曹白鹹魚
有蒂冬菇　馬友咸魚
南華草菇　銀倉鹹魚
北江香辛　大或咸魚
中國蘇鮑　白花片魚
沙井蠔豉　鮮味公魚
價錢相宜

◎中國洪門民治黨駐巴京分部職員表

執行委員　彭家熾　吳作曾　余源暢　高炳洪　吳文逵　彭治世
余仰中　陸浩然　嚴傑禎　彭漢禧　李厚廣
候補執委　鄺耀　謝國幹　吳琴許　阮堯　廖社德
主席　彭家熾　副　高炳洪
中文書記　吳文逵　副　吳輝長　幹事　譚權
西文書記　彭漢禧　副　晏東容　幹事　鄧德光
財政　李厚廣　副　周開濃　幹事　容蔭容
交際　余源暢　副　張其近　幹事　胡澤國
宣傳　陸浩然　副　吳悅南　幹事　朱學源
調查　余仰中　副　鄭林光　幹事　譚榮
黨務　吳作曾　副　周祝清　幹事　李瑞覲
會計　彭治世　副　譚順廣　幹事　譚潤
組織　嚴傑禎　副　周芳　幹事　鍾立福
監察委員　何錦濃　劉仲芬　吳長仕　王社祐　楊耀全
候補監察　李云晃　岑明佐　吳朝光
監察主任　何錦濃　書記　劉仲芬
監委　吳長仕　楊耀全　王社祐
顧問　符悅成　鄭欽　嚴森

請惠夏季報費與告白費

本報向承各界　儆脆關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又挨例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

日女共向中共訴苦

謂日本係一牛飢餓國家

香港・合衆社電・日本「和平代表」高良夫人對上海中共喉舌「解放日報」發表談話・謂今日之日本・係一貧乏牛飢餓・性病流行・失業及商業停頓之國家・

高良夫人建議日本與中共貿易・指出係拯救日本之唯一辦法・北平電台並未廣播高良夫人之談話・其作用顯爲對中國民衆宣傳・高良夫人之談話要點如下・

㈠・戰後日本婦女痛苦最深・房屋被炸毀・以防空壕爲家・且爲生活所迫・向美軍出賣肉體・性病流行・

㈡・日本人民生活艱苦・糧食缺乏・物價比戰前增加四倍又百分之三十五・據官方宣佈・失業者達四十萬人・實際上尚不止此數・

㈢・日本唯一之希望係與中共貿易・最近日本代表（按並非官方代表）與中共簽訂三千萬金磅之貿易協定・將使三十萬失業工人獲得工作・大批工業公司將不致破產云

蘇聯意在不用戰爭而能戰服世界

多朗渡訊・拉脫維亞駐英大使梭連斯・昨在馬賽會堂對童子十二日拉脫維亞在加拿大僑民稱・克里謨林宮不要求一熱戰・亦不需要戰爭・以遂成其統治世界之目的・蘇聯知西方國家之勢力・不欲公開敵視・但蘇聯同時亦知獲得勢力之其他許多途徑・

彼復稱・每一國家・均有其弱點・而足爲共黨主義之宣傳者所乘・德國・法國・印度均被征服而不費一粒子彈・此種手段・其用於每一國家・不必相同・而其所得之結果則無異數・

雖共產主義似與加拿大之生活方式相反・然不能担保共產主義不在加拿大生長・共產主義在一九一九年・亦與俄人之生活方式及一九四零年拉脫維亞之生活方式相反・但蘇聯與拉脫維亞・現已奉行共產主義・則其亦可能於生於加拿大・

此次在馬賽會堂之集會・蓋爲紀念一九四零年拉脫維亞之占領者・梭氏復稱・雖共黨現在拉脫維亞得勢・然其不能消滅拉脫維亞之文化與生活方式・歷史表示・文化爲不可屈服者・當其盛行時・足以戰勝勝利者・

中南區反共份子活躍

香港合衆社電・漢口長江日報

找回失去錢包竟有利息九元

卡加利電・雲哥華人蒲芬路斯・昨遊於卡加利・失去其錢包・及找回時・不但現款無損・反而有利・據蒲氏對警察報告・其錢包昨晚失去・內有現款一百廿六元・

不久・下埠戲院打掃人利根・將拾得之錢包交與警察・蓋蒲氏昨晚曾在該戲院觀劇・警察因將錢包示蒲氏・果爲其所有物・但錢包內之現款却是一百三十五元・計多九元云・

雲啇 新亞旅社 華埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區地位最適當・房間空氣足・床褥日一換・煖氣與熱水各界來住宿・久留由尊便・寫輪船車票・請留心光顧・

司理關邦健謹啟

京都雷鳴春製 精補精

原是皇宮御品・世上從來罕有・既可驅邪治症・茲亦長心一片・

御醫妙選蓮子・秘傳我得製成・能益壽延齡・特餉苦故衆生・

京都雷鳴春（精補精）・乃大補陰陽・行氣活血・生精益髓之聖藥・男女咸宜・藥力之靈・功效之廣・開補品界新紀錄・信用之大・古來有之補品也・凡精腎兩虧・夜便夢滑・腰痛膝軟・陰虛陽痿・易洩難嗣・氣虛血弱・寒咳久濁等症・服之立奏奇效・諸君欲求康健・請留意焉・

▲寒來暑往　秋收冬又降了

可愛的秋涼已去・可畏的冬天又至了・不要來虛弱的人們啊・你們處於陰冬的時候・不甚冷時覺得寒足很凍・夢消陽痿・和夜尿頻數・寢前不爭喝・這的原因・是腎虛・但是長此愈弄愈兇・以致促及壽限・那時到悔已晚矣・諸君若欲防微杜漸・依復人生樂趣・請速服

京都雷鳴春（精補精）・則這些病症・立刻一掃而清了・

溫華精行公司　金利源　國信公司　西城環茂利號　萬有堂等號代售

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東佐治街二五六號
電話 TA. 3526

蔡玉蓮保險事務所
代理人壽保險
汽車意外險
火燭燕梳等保險
如有委託辦理服務週到

TEMPLETON'S T-R-C's RHEUMATIC PAIN
NEURITIC ARTHRITIC LUMBAGO SCIATICA NEURALGIA HEADACHE

旅加華僑用過麥布頓風濕丸・均知其效・此丸專治風濕・骨痛・腰・足・腎・背等神經痛諸症・凡患此症者・立即請試用・免受痛苦・各藥房及雲埠中華・福星・五洲・均有代售・價目六毫・一元二五・及五元・五元庄比壹元二毫五多六倍・

TEMPLETONS LTD.
56Colborne St. Toronto, Ont.

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Vancouver, B.C. PA. 8850

冰鎮 西洋菜
粗・細・炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
零沽躉行 歡迎索辦

專科 陳因醫學博士 外科
內科
DR. THEODORE Y. CHANG
1665 WEST BROADWAY
VANCOUVER 9, B.C.
PHONES: OFFICE - CE. 5815 RES. - WE/T 1950R2

驗眼配鏡專家 周愛權
鏡眼時趨種各較精
舊眼鏡之破裂整修兼
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

蓋屋頂專家
本公司專營新蓋或修葺屋頂・工作優良・估價隨時應命・不取費用・華友光顧・特表歡迎・

B. C. Battleship Roofers
N. Burnaby, Vancouver, B. C.
Chris. P. Jensen GL. 0797 Y.

△快捷廣告
△快捷效果
於雲・高文・於雲公司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

驗眼 兼較眼鏡 專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

緬夾佐治衛理藥房醫
壯腦及補血聖典 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥房自製價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每瓶壹元 及二元五毫
補腎藥丸「Leland's Kidney Tonic」
每瓶壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗眼林及硼酸

◎駐卡城洪門達權社支部
由二月至六月蒙各惠經費鳴謝

丘煥謙 梁掌朝 鄭仕球 周玉生 陳秋霖 廖造喜
林雅傑 李延俊 溫用寬 鄭松煦 馬本競 王華進
黃埠達權社二月二賀金 每五元
溫根松 劉藻磐 周華鎬 林鐵郎 曾傳忠 馬金宗
每叁元 李盛霄 李學振 朱廣連 鄭濃泮 阮福強
周家樵 譚榜 每式元五 林元 唐裕松 李泮奕
林茂 李希寶 每式元 劉希安壹元五 陸壬壹元
補錄一月六名 羅護世 張星持 每五元 曾北端叁元
林茂 張炳聲 貳元五 李悅貳元

◎介紹補腎救世良友
腎爲命門之本・苟不及時進補・則青春失常顏容憔悴・虧虛百損・尤其是百病從生・本堂有見及此・特製參茸三鞭補腎丸・專治陽痿精稀・血氣衰弱・腰骨酸痛・耳鳴陽事不舉・堅而不久・諸般虛症之定然・精神加倍・助男女之興趣・誠爲唯一補身之妙藥也・每樽定價壹圓七五・加稅五先・寄費買者自理・照常接製丸散・快捷妥當・

雲埠廣濟堂啟
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

△歡迎僑胞蒞臨到雲市觀光
請留宿最時代化之
有律委大旅店
傢私全部新裝・升降有机代步・房間電話傳達・音机聽取新聞・

最時代化荷拿活式房舍
BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445 3446

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號

均安號馬林屏愛坤
馬均德余炳
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

利昌同社行旅
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

由香港往大埠船期
威路愼總統 六月十七
企李倫化 總統 七月十一
威路愼總統 七月廿一

由港開來大埠各總統船男三等位女特別三等房位能在本代理處預定付港應用更爲妥備

本號爲環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機各票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥爲辦理

馬遜修傢私製造廠
常有大小衣裳櫃及寫字檯出售
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
特約代理
永利威 各色藥酒
新辦到 糯米酒
贈送美人日曆牌

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.
祖國貨品
鮮瓜菜
樣俱備

滿 汝不用憂慮因盜賊水火而失去貴重物件・若汝放諸物在滿地可銀行保險箱・日費少過兩仙汝可將汝之公債票契券及他種貴重物件放在避火的鋼庫之個人保險箱・汝之保險箱可給汝完全及低廉之保護・滿地可銀行加國第一銀行自壹八壹七年以來曾與各界人士接洽矣

地 行 銀 可 銀 行

完全保護貴重物之低廉費

BANK OF MONTREAL

美服入折
種種男服靚及齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

KUO KONG SILK CO. 國光公司 絲髮
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
MA. 4929
蘇杭雜貨俱備
目錄印便函索即奉

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
宜相綫價 街寅天夾緬

未老先衰？
是否無精神無胃口？
此是最新之壯精補腎
葯丸 Testosterone
百粒十六元六毛五
皆無貨品 可以代購

4X 麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種佚的市喫麵麭

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
發映詼諧時事畫片

堂育萬
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
代售岐豐玉永利威各種藥酒
選辦補國雞貨參茸玉桂熟藥著名中西藥品接製各種丸散盒裝蛤蚧補茶磅裝鮮明藥片不論零沽批發取價格外克已
電話 E. 8121
本號總代理
香港萬年堂鹿尾靶補腎丸
香港瑞和祥參茸鹿靶神桂

通訊

血腥肉臭的赤色中山縣（三）

又稱鄉鄉人錫漢，被扣留獄中。備受苛待。在獄中懸樑自殺斃命。楊死後，農會續將其妻扣留。前任山際尾鄉鄉長李伯銘，業被扣留。可能處死。土瓜嶺鄉人鹹森，被農會扣留，迫繳罰穀四萬斤，折款港幣壹萬壹千元，迄未交足，仍在監禁當中。張家邊鄉地主吳孔嘉等拾壹戶幸免。已被撥赴沙所扣當集體農場工作。日中不得一飽。前山鄉旅美華僑陳某沛之母，向來自命前進，易手後，鼓勵其女贊珠參加共方工作隊，曾自「開明地主之網」現亦被鬥爭，迫作清道伕，每大要在本鄉掃垃圾。赤坎鄉旅巴拿馬華僑阮壽初之妻鄭七，年近古稀被指為善霸家屬，罰充苦工，每天要替貧農推木車往亭村，又橈邊鄉程某某之子日祥，亦同一命運。推車時，不許穿鞋，要赤足而行。員峯鄉地主盧吉，業被槍決，石岐老律師張汝翹，傳亦在岐處死（完）

新會第八區各鄉浩劫續訊

鄉民任由牡打亂殺

恐怖煞酷籠罩全區

新會通訊：中共有第八區各鄉村展開第二次清算鬥爭，目前已進至高潮，限租、退押、分物、控訴大會。遂憑所謂「有冤報冤，有仇報仇」，數代以前之事，亦得提出控訴。各地主富農家屬任由枉打，濫捕亂殺，人民已無死所，死亦無葬身之地，目前又加上九反運動，商人血勞工同遭厄運，恐怖，殘酷，飢餓，自殺，籠罩整個古井，茲將各鄉民被清算情形續報於后。

△沙梅鄉　沙堆村廖廷棟之子廖祥，被指為地主，由江門押解返鄉清算，馬不里李昌炯之妻，向在江門居住，現亦被該鄉農會押解回鄉清算，圍美里李奕榮，李增，被押已數月，聞已餓死獄中。前任鄉鄉長曾鶴年之妻李氏及其堂嬸，因被迫難堪，已懸樑自盡。東坑里廖濃九（已故）之妻被妾控告虐待被拘，宅義里曾亞鐸，前已被罰九百萬元，現復被罰穀七十担，沙角曾傳榮罰穀八担，（下以○代被）

△霞沙鄉　趙長沙村薛金滿，因返鄉主理其子婚事，適值土改鬥爭，不准出口，卒被罰共幣五百萬元，喬林里趙鴻旺罰繳一千萬元，趙亮罰一千萬元，趙登（即化拉登）罰貳千萬元，趙士泉（即望耳泉）罰一千二百萬元，趙孟罰二千萬元，霞路村趙景華，趙亭居，趙善強等三人之妻，○拘押解三隆勞役，聞因鳳照祖嘗退租未交，趙文郁之妻○指藏有軍械不繳○押，趙元信（天成墟雅麗光店東）夫婦逃居廣州，卒，拘解回鄉審詢，田寮里趙乾中夫婦失踪，趙伯劍○指犯高利貸放，○罰穀五枱担，馮華罰穀二十担，馮鈞繽罰穀五枱擔，馮璋傑罰穀拾担，馮熾之妻罰十五担，五福里趙保（即紅面保），農會指稱犯有血案罰姊，○罰穀壹百担，趙相亮失踪，其妻林氏及子國英聞已○拘押，指為藏械不交，勒索稻穀五百担。

△慈樂鄉　慈溪村趙興堂因三龍械鬥案，被獵山鄉民到鄉指控拘押，趙發檔現再拘押清算，並受農會人員毒打，卒再罰港幣五萬元，回家自殺獲救，世翁全家行乞度日。

△文洲鄉　孖洲村大興里林濃之妻趙氏因退租無法繳交吊頸斃命

華人西醫

錦葉求 Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off PA. 1716 " Res PA. 8485	
鄧邦耀 Dr. E. B Gung 193 E. Hastings	Phone. Off PA 8810 " Res FA 8522	
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA 2053 " Res. West. 1489-L1	
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. FA. 50891.	
梁甦魂 Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636	
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841	

華人牙醫

趙社琨 Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749-R1	
李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108	

◎錦補碌埠

中國洪門民治黨分部達權社支部籌建新党社委員會

主席　李嵩南　馬松江
中文書記林舉暢　譚慧公　馬光鼎
西文書記劉藻聲　馬本鳳
財政　李普榮　馬華新
監察　李月廼　譚榜
勸捐員　林舉暢　譚均　周在彪
核數員　李廷相　黃國安

泰興有限公司謹啟

加拿大雲高華埠

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

電話 TA. 1028

新到皇帝牌十
淨新絲苗
大紅灰蛋
唐山綠茗
盒裝補茶
和合銀針
英美銀針
廣生銀針

Phone: MArine 7810 RES. MArine 0908

黃宏燕梳保險事務所

FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C

代理

人壽燕梳樓宇保險實業買賣

代接厨仔板紙廚工代填入籍移民養老新到古今小說雜誌學校課本文房字帖信札作文日記歌集附「生活書店」

禤孖梳銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本分行來往已多年矣。
我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答。
本行代客郵電滙款香港手續最簡便及安富。
我們主張有公債票或其他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。
我們隨時願為我新僑華客服務。

美盛金舖

各款眼鏡　司理鄧滿隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2541
Vancouver, B.C.

十足金藥首飾各職人小鐘錶

◎本部設汶洪門民治黨分部

鳴謝止月至六月各界經費芳名

高全英拾元　梅揆學　何潮　蘇法
黃槐章　大東館　馬權政　李沾
林志　岑家振　司徒懺　唐自連
每五元　周均四元　關池賢　黎登
馬續多　鄧忠利　馬炎政　黃德常
曹一社　鄧德　陳福如　福和夫人
每三元　鄧活　林欽　楊錫輝
黃傳深　李有　黃傳榮　維曠
林炯　鄧祐　楊北達　袁龍　炳松
每二元　袁邦　伍芬永　陳恩華
每壹元五　黃君鉅　劉孟義　湯善
會傳贊　唐自裕　曾文煥　每壹元
唐達集五毛

◎鳴謝（二）

謹啟者本黨社於昨四月廿日舉行新樓落成喬遷典禮叫蒙民治党各級党部達權總支部暨各界團體僑領代表嘉賓蒞臨助慶指示禮儀并錫以隆儀珍品祝詞祝電增光良多實情高誼感篆莫名謹綴數言藉鳴謝忱

卡技利民治党
達權社全人謹謝

厚惠芳名　恕不稱呼

陳華有　司徒彩文　黃琴章　余球
梁振鴻　黃開福　林三合　黃炳祥
鄭煜煌　張文耀　方　來　周我家
黃桂棠　譚　棠　黃德文　曾北堯
黃福有　每拾元　周樓七元　梁元灼
司徒文達　張炳進　羅護世　鄧國良
每六元　劉頌權　鄺芹蘇　馬恒倫
黃添德　李關衛　張錫松　余信毓姆
余和進　馬奕棠　張偉棠　李悅
張林潤　李長福　胡　玉　黎家振
鄧杜儒　胡維賢　梁明立　梁才邦
陳玉圻　梁　高　黃國潘　勞官文
張晃灌　余鈺和　陳軒文　溫植庭
溫根松　梅　鉅　袁兆祺　鄺榮均
謝　智　曾　生　雷萬球　余如良
周家日　林遠進　馬立民　梁少文
林舉溢　余潮中　李　均　梁經聆
馬惠隆　謝梓生　勞就德　李福臻
鄺南勝　阮華賢　袁日長　胡　邦
袁競忠　每五元　周光耀　梁閒餘
陳錦德　黃瑞洪　每三元　李奕偉
雷法煖　全拾五元　鄺庚林　吳英姓
吳維海　全拾元　吳仕就　李炳華
張偉杰　朱開連　李福臻　全拾元
梁經聆　張文暢　馬昌枝　全拾元
張新持　全五元

茲將送贈物品鮮花列下

雲埠達權支部贈地權研腊偶價約入拾元　域埠達權總社贈禮堂光燈四盞約廿元　域埠民治黨贈禮堂光燈二盞約廿元　域埠薛望接待贈雪梨香十包卡城陳屠帝　李祐華　張景憲　雷社安　馮惠明　黃春彬　黃春利　林龍波　黃進秀　黃延彥　全電鏢　華僑酒樓　雷家碩　繆鐵聲　張約値五拾圓　張椿積　余鴻瑞炳　黃東文　寫字檯一張　西人燕梳公司　全鮮花籃一座　卡城至德堂　全鮮花籃一座　梁甄積蘭生花二盆　李綺蓮　李綺華　李綺媚　伍華題　梁仲球大花樽　梁振鴻　梁振鴻　梁裕昌喜炮一萬二千　雷法　梁裕昌喜炮一萬二千　建生公司喜炮二千　雷法　參尾梁彩　梁忠孝堂英　列城民治黨建權　張宗祺　鉄夾碼壹座約壹　壹張　張偉傑　坐椅五張值七拾　鄭松煦坐椅五張七拾五圓　鄭忠枝　鄭濃沖　丘煥謙　余球　余鈺和　袁兆祺全坐椅壹張拾五圓　勞就德　趙仕勝全坐椅壹　曾北堯　林遠進　雷萬球　鄺庚林　坐椅二張四拾九圓　鄺庚林　全拾五元　全拾元　雷學振　李炳華　全拾元　張錫松　馬昌枝　全五元　馬恒倫　全坐椅壹張拾五圓　馬奕棠　袁競忠　梅　鉅　坐椅四張六拾圓　余和良　劉藻馨　馬本競　敦天祥　黃德文　雷法煖　吳仕就　朱開連　張偉杰　張文暢　張新持　梁經聆　全拾元　李炳華　全拾元　馬昌枝　全五元　馬恒倫　全坐椅壹張拾五圓　雷萬球　鄺庚林　吳英姓　吳維海　坐椅二張四拾九圓　鄺庚林　全拾五元　鄺庚林　吳英姓　劉頌權　坐椅二張四拾五圓　張錫松　坐椅一張拾五圓　張偉傑　坐椅五張值七拾　鄭松煦坐椅五張七拾五圓　鄭忠枝　鄭濃沖　丘煥謙　余球　余鈺和　袁兆祺全坐椅壹張拾五圓　勞就德　趙仕勝全坐椅壹　曾北堯　林遠進　雷萬球　鄺庚林

洪門

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES

The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd

慾海痴妹

上集　靈簫生著　㊄

菩提曰．阿兄此次歸來．宜嚴密防範　毋令其逸去．鈴曰．必須其心悅誠服而不去．似是則視彼如囚犯．其何以堪？菩提曰．鈴對阿兄如是維護．吾未來嫂嫂．捨鈴莫屬．菩提咄咄逼人．鈴亦面嫩　羞不可仰．洛大笑曰．如兄荒唐．以鈴妹爲之匹　將有彩鳳隨鴉之嘆．公孫夫人曰．否　宇文小姐於吾家　尙不嫌其寒素．若能結秦晉之好．寧非甚善．鈴益赧曰．洛兄初歸．可談之事正多．何必以我爲衆矢之的．菩提曰　亦然．你二人之婚事．應由你二人面談．第三者無參加之資格……語未已．一少年忽忽闖進廳中來。戴鴨舌冠　御方格絨歐服。燈籠褲　羊毛襪．黃皮膠底鞋．負攝影機於肩．頰削顴高．雙目如鼠．臉皮白淨．唇紅齒皓．身材瘦峭　一副輕薄相。是爲菩提之愛人姚大路．姚大路自稱爲世家子．其實早經破產．裝腔作勢．鋪張門面　心有不軌之圖。是時入至．呵呵笑曰。豐盛之午餐．少吾一份．菩提起至前　握其手至洛前．爲之介曰　斯吾長兄洛　在珠城軍中。今請假歸來．又介大路於洛曰．此姚君大路．島城世家子也。洛起接其手．心覺茲少年之相貌殊不自然．大路伸掌力拍洛肩曰．聞洛兄來歸．將求淑女．以言島城淑女．殆無過于宇文鈴小姐．洛兄如與爲偶。璧人一雙。偕老百年．可喜可頌。抑爲洛兄者亦宜通氣．在你後頭．尙有菩提妹妹。已屆婚齡．豈宜任其春花秋月等閒度　菩提揮掌撻其頰曰．堅子　吾何曾思嫁。堅子讕言。大路曰．尙謂不然耶？日前尙與吾言．云洛兄爲電燈泡　洛大笑曰．方今文明時代．妹先兄而婚　亦尋常事．若菩提心急不耐．吾大可讓其先嫁．時下人多設一位．并添點心．公孫夫人曰．大路．你且就坐飲啖．大路坐而進食　如風捲殘雲．且食且炫其家之富有．謂其父嫌所居爲舊式之洋房．正擬拆之改建。

野性的戀愛

在飛禽的世界中　白鷺的愛情也許是此中的表表者．跟着春天由南美洲移居來此（指英國）．白鷺便出雙入對的。找尋一個築巢的地點．而雙棲雙宿渡過一段浪費的愛情生活　約摸有一個星期．它們是形影不離的．雌鳥棲於一枝略低於雄鳥所棲的樹枝上　它的臉緊貼着它的翼　動也不動的．好像享受着田園的快樂。間而起身拍下雙翼．發出帶着齒音的叫聲　也是交着頸的。

白鷺的頸是那麼的幼而長。以致它們能夠互助繞着對方圍了輕鬆的一個圈．這樣的交頸．使它們互相的啣緊貼着對方美麗的羽毛　輕輕的啄着．

然後它們又靜默地依偎地坐着．臉兒貼着耳．

你們許會說．它們互相輕啄羽毛的撫愛動作　無非因爲它們欲喜企鵝求愛：「他走近他的伴侶的面方特別多．雙窠大字至蠅頭楷　都從對方的羽毛．找到它們喜愛的油質．可是由沉默的雙棲生活中突然而起的激動。帶着齒音的叫聲和交頸　這整切動作的動機是不會錯誤的．它們發自感情的深處。

經過幾天雙棲的生活　雄鳥對他的伴侶更加愛護備至　他們臉貼臉的坐．雄鳥邊吐出溫柔的細語．世界科學家曾經有壹頭野鵝守在愛侶的身旁企圖餓死。此外還有許多紀錄．記載多種禽獸爲愛侶之被奪而飲恨身亡的．甚至是季節求偶的禽獸也會如此．禽獸的「從一而終」的愛情有使人羨煞的地方呢！

寫字

寫字在從前是一件大大事．但現在的人．對於寫字倒無所謂。「科舉」反正早經廢除．字寫得好．橫豎也考不出狀元來了．只要會寫幾個「行」．「閱」．「照辦」．「如擬」．「照准」．便可以做官．自來水筆代替毛筆．橫行左行也可以應酬世．寫字一道　漸漸的要變成「國粹」了．

然而寫字最容易洩露壹個人的個性．所謂「字如其人」．大抵不謬．如果每個字都方方正正．其人大慨拘謹．如果伸胳臂拉腿子．都逸出格外．其人必定豪放。字瘦如柴．其人必如洗衫板　字如黑猪．其人必近於「五百斤油」．所以鄭板橋的字．就應該是那樣傾斜古怪．才相的啃緊貼着對方美麗的羽毛　輕輕的啄着．

然後它們又靜默地依偎地坐着．臉兒貼着耳．

你們許會說．它們互相輕啄羽毛的撫愛動作　無非因爲它們欲喜企鵝求愛：「他走近他的伴侶的面方特別多．雙窠大字至蠅頭楷　都

寫字

寫字在從前是一件大大事．但現在的人．對於寫字倒無所謂。「科舉」反正早經廢除．字寫得好．橫豎也考不出狀元來了．只要會寫幾個「行」．「閱」．「照辦」．「如擬」．「照准」．便可以做官．自來水筆代替毛筆．橫行左行也可以應酬世．寫字一道　漸漸的要變成「國粹」了．

然而寫字最容易洩露壹個人的個性．所謂「字如其人」．大抵不謬．如果每個字都方方正正．其人大慨拘謹．如果伸胳臂拉腿子．都逸出格外．其人必定豪放。字瘦如柴．其人必如洗衫板　字如黑猪．其人必近於「五百斤油」．所以鄭板橋的字．就應該是那樣傾斜古怪．才相的啃緊貼着對方美麗的羽毛　輕輕的啄着．

然後它們又靜默地依偎地坐着．臉兒貼着耳．

你們許會說．它們互相輕啄羽毛的撫愛動作　無非因爲它們欲喜企鵝求愛：「他走近他的伴侶的面方特別多．雙窠大字至蠅頭楷　都

前．深深的彎曲着身體。一而再．再而三．當他最後達到目的時．那情景是令人感動的」．

有許多禽獸在愛情方面的堅定比人類有過之．舉例來說．狐和狼就是好例子．他們的結合是終身的．而且愛得熱烈．他們用鼻子嗅對方。用舌舐對方的舌　狐也是壹隻熊是一個忠實的愛人　阿倫大衛說．以前有一頭雌熊觸動陷阱機關而至身死　他聽到陷阱附近有壹陣奇怪的泣聲．哭聲全哀．獵人對於獸類是沒有慈悲的　但是目擊一隻熊人捜着愛侶的屍體痛哭時．也不忍下手．

在野獸的愛情生活中．也是互相饋贈禮物的如山鳥之贈珍饈　狐之贈兎．交喙鳥之贈桃。後者送禮物還鞠躬如也　此後他們就貼近坐着．那枚紀念品便由他的嘴裏吐到她的嘴裏　互相傳遞着．

天堂鳥的求愛情景更是動人．首先他在巢裏高聲歌唱吸引異性．然後在她的面前作急遽的飛行．由六七十尺高．俯衝而下．離地面僅一線之差．然後上升．作成壹個巨大的英文U字形　他的羽毛因急衝而發尖叫聲

鷹．隼．鵝的伴侶都是終身的．曾經有壹頭野鵝守在愛侶的身旁企圖餓死。此外還有許多紀錄．記載多種禽獸爲愛侶之被奪而飲恨身亡的．甚至是季節求偶的禽獸也會如此．禽獸的「從一而終」的愛情有使人羨煞的地方呢！

黃巢的詩

「百花發時我不發．我若發時都嚇煞．要與秋風戰一場．滿身穿着黃金甲。」．相傳這是黃巢的詩（也有人以爲是朱元璋詠菊的）．史稱黃巢頗通書傳．屢應進士試不第．唐時本以詩取士．黃巢的能詩．應無可疑．偶翻宋人．說五代史平話．對於黃巢做詩的故事　頗多演染．其中也不乏好的作品．如「柄柄芰荷枯　葉葉梧桐墜．細雨洒霏微　催促寒天氣．吟蛩敗草根．雁落平沙地．不是路途人．怎知遠滋味」．

又如七絕壹首「秋光不見後亭台．四面荒涼瓦礫推．火力不能燒盡地．亂生叢菊眼前開．」

兩首都可誦．後一首尤富於戰鬥氣味　不是咿唔一室的白面才子做得出來的．

詩界　軒佛中華學校前韻

顏志炎

梧樹輕搖戶外風　斜陽晚叫草塘蟲
韆鞦架盪高還下　玫瑰花開白間紅
生字砌詞仍學默　幼童造句首填空
譬如誨奕專心聽　切莫援弓欲射鴻

哀吟前韻

顏志炎

安不忘危歌大風　軍爲猿鶴與沙蟲
岑攻蜀國即顛日　市哭秦庭血淚紅
土地附庸奴隸苦　河山錦繡版圖空
斜陽一抹荒城裏　賡角吹愁徒鴻

▲「勘正」昨孤風和英公元韵詩．第一句之嬾殘。誤爛殘、嬾殘方合．合勘正．

味精

天廚味精廠出品

各商號均有發售

輔行雜貨公司

國貨商場

土產集團

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMMUNITY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6835 Vancouver, B.C.

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
PAcific 5716

蘇杭車衣

ADAMS
OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
儘威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

【此告白並非酒局或卑詩省政府所登載】

行銀路派奄

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
無論郵滙電滙快捷
妥當幷有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄
電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

曹統新藥行

C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
羅省總行
通訊地址
防寄贈閱
函索卽寄

▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損
▲鹿羌耳聾丸　腎虛膜破耳聾鳴
▲牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連珠
▲男子七疝丸　小腸疝氣陰囊腫
▲消粒解毒丸　偏身粒毒蛾癬癩
●救急

四兩庄六元　常服此丸可保痊
四兩庄六元　疇服斯丸功效靈
四兩庄八元　服此圖消勝割除
四兩庄六元　頻服斯丸便見功
四兩庄六元　服食此丸收効快

南於酷暑入埠饒小便頻數多服利水不特不利反成癖閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰
418 Ord St. L. A. Cal.

秘詩蒸酒公司名產

又一

秘詩賽沙富
加拿大威市杰酒
BC
RESERVE

此告白並非酒局或
秘詩省政府所登載

Phone MA. 2729
美昌公司
Mee Chong Co.
154 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本店專營　合時瓜菜　中西福食
代理各號臘味火肉
▲兼售祖國各色葯酒▼
諸君留意光顧特別歡迎

PHONE PA. 6527
合益公司
雲高　HOP YICK CO.　潭埠
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營　合時瓜菜　祖國雜貨　鮮肉燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
新到生薑馬蹄粉葛

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.

專營合時瓜菜
祖國雜貨水貨
鮮肉金豬火鴨
精製臘腸臘鴨

加拿大雲高埠
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

新到大宗
香煙蘇糖發行
價錢相宜

△國內新聞▽

清算「亞佗霉薑」

指用爛薑來泡製至不合衞生

取名「亞佗」是充滿低下意識

大有醬園數十載經營付東流

著譽省港　名利雙收

如遠赴外洋者．親友亦十九贈以大有之酸果．如無大有酸果．竟如行無襄立無履者然．省港澳各地均有代售處．可見其譽之著．許家既執酸果菜牛耳　商業蒸蒸日上．聽錢不少．本錢擴展其業．惟其子孫恃有銅山可靠．不務正業　終日沉緬賭博　聞曾一度携欵往穗港設工場．惟道經某地與人推牌九．一夜之間．全軍盡墨．是以該園漸有由外强中乾之象．及土改期間．祇有薄田數畝．亦被列爲大地主．幸有錢買命．得免慘烈清算．

反風吹來　內外受敵

不料五反開始．即受內外夾攻．爲店員檢舉瞞稅．爛薑代好薑．至不合衞生．（記者所見是用上好薑製爲勝．每磚較廣州大四倍．每盅雖無一定件數．然大概重量均不相上下．此次西堤土特產交流大會中．該商亦有送出品往參加．獲共報力爲贊美．可見口之於味．有同嗜焉．

父匿避廣州　子參加五反

自縣縣發動土改後．關雖無田地在鄉．惟恐受株連迫害．乃隻身逃出廣州其戚家雇工度日．將該店生意交由妻子時處理．迄今已二載．不意最近五反暴風吹至本埠．關子更祥年僅廿歲．爲表示自己前進積極　往參加五反工作隊．日夜不停學習．前月開坦白大會時．更祥即以該店負責人出代表席．但爲五反工作隊共幹指爲不合．需其父親自到會坦白方可．否則作爲規避論罪．

（未完）

開平三盛腐乳店被反

乖仔引父入黃泉

罰款一億七千餘萬

爲表示前進反進入牢籠

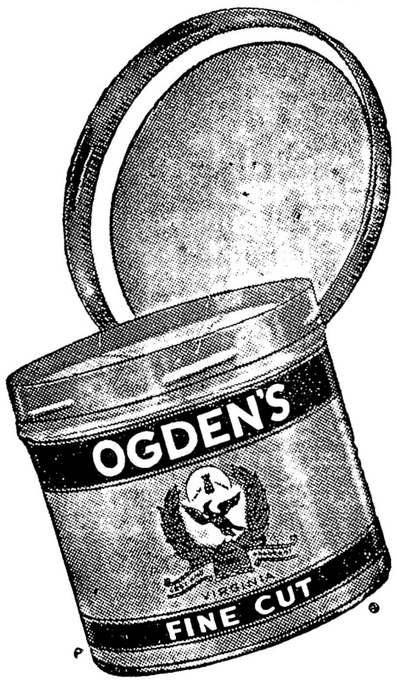
開平訊　穗展開五反後．各縣鎮因學習準備須時．猶多未至全面發動階段．因此各縣鎮工商業戶仍在惶惶惴惴中．咸如大禍將臨。赤坎爲本縣商埠．商業繁盛．交通便利．且多華僑家屬．易手後．各項征借捐獻繁重．商業日就衰落．兼之僑滙限制　全縣經濟大受打擊．同時土改清算．諸般管制．以致昔日車水馬龍之大好商埠．幾至變爲鬼墟．誠可惜也．

與廣州製品　是別饒風格

本縣赤坎上埠（易手後改爲中華西路）三盛腐乳店。開業經有廿餘年．以製腐乳著名．生意相當旺盛．店東關崇志．年五十歲本地人．與妻子同居店中．通力合作。銷路遠至全省及南洋各埠．穗商界顧多愛好之．蓋風味與廣州不同．霉香味別饒風格．入口溶化．遠較穗製爲勝．每磚較廣州大四倍．每盅雖無一定件數．然大概重量均不相上下．此次西堤土特產交流大會中．該商亦有送出品往參加．獲共報力爲贊美．可見口之於味．有同嗜焉．

NEW "SEAL-TITE" LID

新密氣蓋
烟捲使可
烟絲鮮明



華新書局

新到書籍

中西對照琴譜精華四冊　壹元四五
洪文定三破飛來寺一至十五集五元四
追雲客別傳七禽掌五冊　壹元八五
鄭板橋氣咳張天師　上下　七毫五
方世玉花刀破海幢五冊　壹元八五
鐵胆方世玉大破白蓮教八冊式元九
武俠奇情黑蜈蚣八冊　二元八五
胡亞彪大鬧武當山　三冊　壹圓壹
中國殺人王橫渡太平洋上下五毫五
小俠白犀勒冉傳　上下　七毫五
小俠白犀勒冉傳續集　上下　七毫五
中國殺人王大戰三K党　四毫
終南三怪俠　十一本　三圓九五
獅王馮庚長　上下　七毛五
無敵春秋劍　上下　八毫
鐵扒袁瑞洪　上下　七毫五
神腿莫清嬌　上下　七毛五
雲飛仙劍客　上下　七毫五
離魂燈（碧侶著）　六毫五
神劍甘鳳池　上下　七毫五
北派青霜劍　五冊　一圓八
女俠夜明珠　六本　二圓一五
少林女英雄　六冊　二圓一五
香夢未曾溫　一線貞淫三冊　靈蕭生著　四毫
殘月曉風　上下　靈蕭生著　六毫
恨女憎男　上下　靈蕭生著　八毫五
橫刀奪愛　上下　靈蕭生著　八毛五
再度春宵　海量書　六毫五
廣州實錄　李彥良探案　三毫
同音字彙三毫　平民山歌二毛
中文標準學生五用小辭典二圓二五

◎攝影大家周曜初先生証明書

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

贈券

感券不取分文煩即寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

頭暈身滯　藏最劾
嘔飽唔驗　平安茶
唯怕屋家

見喜魂殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel

本館設在喜市定街東壹弍三五號
電話 HA. 6940 有求必應晝夜無區

加拿大 溫哥華

中和行公司

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

祖國雜貨　油米茶糖
京菓海味　醬料鹹魚
各式藥酒　地道葯材
接造丸散　快捷妥當

司理周幹芬啟

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎

本館主人啓

馬文仲會計師

ANTHONY W. MAH
Accountant & Auditor

各種會計　商業簿記　商業設計　入息呈報　申請入籍　移民手續

事務所在喜市定街東壹九三號五樓五一一號房（上落有升降機）

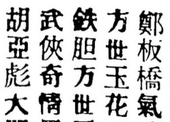
電話 TA. 3621
511 Ford Building
193 East Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
喜市定街夾喜臨街頭千位行支

本行接駁香港滙單．莫論郵滙電滙．均能轉駁．妥當．價格相宜．歡迎華友貯蓄．

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141



當

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.

澳洲藥材舖

聘有華人店員在喜市定街夾緬街服務支店在喜市定街夾亞弼街

6 in 1 Vitamin Capsules
六合一維他命補丸
二元七毛五

R & G French Soap
法國香檢
三件沽壹元五毛

冷熱水甌

精裝

各種時款水甌　常備修整冷熱　龍華友賜顧　水命應時隨

Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 E. Hastings St. HA. 2533

雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易．值得伊頓之著名担保貨物包令滿意．否則原銀奉回．所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也．與伊頓交易最得君的信任．

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎　盧金生公司啟

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.

新世界旅館

加拿大 雲高華

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到　鹹魚雜貨　抽油醬料　參茸藥料　如蒙光顧　極表歡迎　大幫

加拿大 西哥華

成發藥行

參茸藥材　總代理

加料每瓶二元
二號……一元
三號……壹元

聘招代理　利權優厚

SING FAT CO.
432½ Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Can.

膏丹丸散

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館．雲城第一家．
日夜不停市．菜晏頂瓜瓜．
大譙兼小酌．隨時可應駕．
男女僑胞呀．請來幫襯吓．

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

新舊鄉里男女
人壽保險
保險排舖及賠償辦法能細微解釋
小殮館及伙食舖出賣
地点好舖租平舖內有住房僑梓如意者請來面議
吳國華辦事處啓

458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三三二

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

◎經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衞生豐於滋養況質甜味美確對經濟餐有莫大之助力實該麵包之鮮明與價值蓋有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

廣珍金器舖

常備新顏中西首飾
各種著名手鏢袋鏢

Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver. B.C.

社論

怎樣說到文化？

現在天天報章上登載很多要電，不是說某一國準備侵略，就是說某一國擴充軍備，不是說某一國或某一地方共產黨滋事，意圖搗亂，就是說某一國或一地方政治和經濟的危机，很多人們看到這些，未便感覺頭痛，而評論者亦生怕膩煩了，就是好像大享濶老天天吃着魚翅燕窩，日久也會生厭了，總會想到換換口味，吃些清齋素菜，爽爽胃口，況這些不是魚翅燕窩可以祭祭牙神的呢？於是乎忽然直覺地就想到「什麼叫做文化」的論題，作爲別有滋味的料理。

現代時髦的文化人，常常嚷着什麼文化運動，文化城，文化侵畧，古代的文化，今代的文化，資產階級的文化，無產階級的文化，與及文明文章等，大有点弄不清，究竟文化這兩個字，在連屬的解釋，是怎麼樣呢？考古之說苑所謂「凡武之興，爲不服也，文化不改，然後加誅」，王融詩序所謂「設神理以景俗，敷文化以柔遠」的文化字句，只是抽象之一個名詞。

而教化，王化，風化，行化等等連屬字句，則偏重於倫理政治之感化，亦是籠統的句身，由於較正確之現代解釋，那文化。歷史。政治和社會學等所通用之名詞，教化的字，則專用於教育上，此詞在德語的釋義，是一種事物的形成，即是賦事物以定形的，德哲威爾曼說，凡指示社會組織及其生活狀態的精神能力的，叫做文明，促進這樣文明的，叫做文化。

比如我們常常看到的火車，汽車，飛机，輪船，這樣東西，是不是有文化呢？又比如我們考先中歷考古家掘出的古器，古銅器，古鉄器等，這樣東西，是不是又有文化呢？一般普通人說，西洋人建築矗立天際的高樓，神信鬼工的机械，眞是文化到了頂點了，依論理家看來，這是人們心理和肉体一種幸福的享受，這是表現於外面的物質，是叫做文明，不能叫做文化，這些高樓和机器的產生，都是基礎於文化一部份的進化。

比方說，那起高樓和叫做机械的設計，是不是需要明瞭建築學，物理學，幾何學等學科，而上述那些，就是整個文化之理論和學說之一部，文化是整個一羣組織進步的一種理論和學說，是人類一時代精神領域的總知識總財富，組織社會，維持社會直及策動整個社會，走向不同的進步，這是文化的功用。

又有人說，簡單的講一句，人類創造出來的生活情況，就叫做文化，有些人望文生義，專指學術思想，才是文化，這是錯的，那學術思想，固然屬於文化領域以內的東西，但可以說，是文化的一小部分而已，文化既然是人類所創造出來的東西，當然不是固定的，是有變動的，是可以逐漸演進的，要是人類生活的生產方式，一有變動，文化就隨之變動，所以文化的演進，與世界進化成正比例。

（未完）

亞省將發生水災
有三處勢甚危險

點間頓廿五日加拿大社電，流經點間頓之北沙市加胡雲河，昨晚漲至七十七又五分之一尺，尤比一九四四年深五分之二尺，而幾乎比當日下午二時深四尺，低處住宅已有水湧入土庫，在寶九四四年間，有拾七間住宅被浸云，位于點間頓之南九十八英里亞省第五大都市之紅鹿，亦因紅鹿河洪水突漲，自來水廠隔水工場被窄塞，昨晚八時全市之自來水被關閉，截至昨日深夜還未開放，又在點間頓以西二百英里之煤礦區，最低限度有三處地方，因爲麥卡雲河水泛濫，幾乎完全與外間隔絕，又公路及詩斐亞鉄路有數處被沖斷，有若干橋梁被沖崩，在卡度縣地有八九間住宅被沖去，此外里爾及拉市卡兩埠亦受波折云。

加回兵享受勳利益

柯京電。加拿大回兵事業部次長本士氏，昨日透露由高麗回來之兵士新利益，彼交與國會回兵委員會之一摘要書中稱，㈠兵士曾在高麗服兵役後，仍留於軍隊中者，將予以一獎金，及可能予以一復業貸款，與已辭職者同等待遇，㈡兵士之在高麗曾服兵役六個月而辭職者，已獲到衣服津貼金壹百元，復職補助費壹個月及結婚津貼之特權云，勿失機會。

加軍部定製領帶
百餘萬條

柯京電。加拿大軍事當局，對於軍隊所用領帶之置備，已足供應用，昨日國會統計表對國會議員凌納表示，政府由四月以前拾六個月中，用款三十七萬七千三百七拾八元，定製領帶壹百壹十五萬三千一百五拾五條，此等領帶，足應軍隊之需求，而復存貯一部分，足供兩年及九個月之用，其中一部分，將加以收藏，以應付可能之總動員云。

加軍在高麗
糧食豐美

布魯佛訊，加陸軍中校企尼氏，昨日在此間稱，謂在高麗戰綫，並非緊張之事，如吾人曾所知，第一次世界大戰時，從許多方面來觀之，實爲吾人耐獻之最大敵人，彼又稱，加軍大兵士在高麗戰綫所爲極端優良，但彼謂高麗與英國國地之軍隊所不同，如彼輩之糧食頗爲豐富，彼又稱，事實上，彼在高麗之糧食，較在加拿大所能得者爲優，彼從未見任何軍隊離高體後，其面容較在高麗時爲佳。

◎加菲濕出賣

加菲濕一間設在葛素蘭那區域內有殘位世二個取價一千八百元請在電話洽商 CH. 0929 或 CH. 2794

◎新式住宅出賣

五房新式住宅一年舊有政府抵押（即摸葛珠）自動油爐煖氣地台周圍砌以硬木混水則並有車房位於孖連路東南邊如意者請在電話與業主洽商 FR. 9493

◎西飛館出賣

敬者本店創設于沙省卜忌埠向來生意暢旺而且兼獨市遠近僑胞皆知今因各件志圖別業愿將全盤出賣裝修俱是現代化來去水龍樓上有房六個如有僑胞欲營此業者勿失良机快來商議可也

卜忌埠明市店啟

REX CAFE Box 42 Wilkie, Sask. Canada

◎靚什貨舖仔平沽

本店地位適中生意暢旺因人力欠妥乃從賤價沽之如有僑胞欲營此業者勿失機會 1212 Robson St.

◎旅館連實業出賣

接近華區有房世二個冷熱水龍齊備樓下合做大小生意舖尾有宿舍合住家用先交現款一萬一千元便能交易餘充銀期

HA- 1895 L

◎哀謝

先兄諱曹有應在男昅埠因染急症痛于民國四拾一年六月十七日午後病終享壽六拾一歲經於同月十九日下午在貞近殯儀館治喪出葬蒙戚朋昆仲等惠贈輓儀花圈素車送喪親臨執紼扶柩歸土隆情高誼歿存均感諄此致謝

常弟曹健彩頓首

惠賜名列 恕不稱呼

曹厚培 歐福 樹新 健彩 灼基 花圈素車 曹添伯 厚培 偉漢 有獻 佐廷 伯儀 悅和 細九 揚燦 花圈素車

（輓儀）葉秩綿五元 林鈿浦二元 葉丙宜 曹 文 梁連好 葉廣寶 曹長葵 曹松珍 曹鶴齡 甘閏廷 江南樓 徐在良 每貳元 吳如容 林 可 沈松本 徐德田 關崇基 徐炳棠 每壹元 及花圈素車等

◎域埠洪門體育會謝啓

敬者本會前以本埠板汝埠的人鹿頭會舉行紀念慶典被邀請參加助慶荷蒙各界懸壹獎賞至爲銘感特表出以謝盛貺列后恕不稱呼

民治党貳佰元 僑興俱樂部貳拾元 大來舘弐拾元

黃勝記元 顯利號五元

◎廖 造 喜 謝 啓

洪啟者。弟此次奉公命。前往各埠。籌捐雪補碌党社新厦。蒙域多利。党近。本埠板汝。乃蟾。錦碌。禮寧。企連打。各埠洪人。特別優禮招待。並皆急公好義。慨捐大款。玉成善舉。不特爲弟個人感謝。即旧城洪人。與將來党務發達。皆拜各埠叔父昆仲之賜矣。茲已平安回埠。責任完成。特登數言申謝。並以告慰。

◎印務局招頂

本印務局机器齊備生意向來穩當現因人力缺乏不能兼顧是以迫要檮牲此業者請來跑路街中倫有僑胞欲營此業者請來跑路街中和行公司一間便知

永達印務局啟

司理黃公禮啟

趨時裁縫店 四十年經驗 布色最多。手工最好。價錢最平。外埠僑胞。可從郵定。

代柬

謹訂七月六日（星期日）下午一時爲本公所舉行成立第九週年紀念典禮謹治潔茗歡叙同日下午五時半假座新華僑酒樓宴會屆時統請全美各屬各埠昭倫公所列位昆仲暨各姑嬸姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

同時召開全加各埠代表聯席會議統請咸知

溫哥華昭倫親義公所同人敬約

CHAU LUEN KON SOL 804 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. CANADA

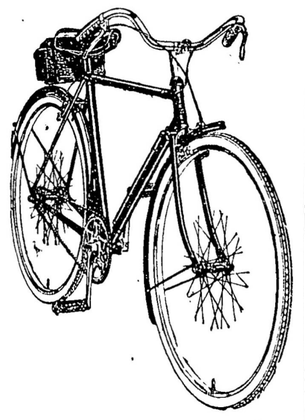
代柬

本校謹訂於六月廿九日（即星期日）假市丹梨公園第二海灘草坪。（即歷屆清遊地点）舉行第十屆清遊大會。屆時恭請各家長。洪門昆仲。全体男女僑胞。惠臨指導。曷深榮幸。

（本校自備專車。於正午十二時出發。）

大公義學全体員生敬約

太平洋單車行
PACIFIC CYCLE CO.
329 E. Hastings, MA. 9841



本行經售各國名牌單車及電單車。並開設修理部。華友在本行購買或修理單車或裝配零件。更加近便。不論新舊車。一律可以分期付款。

我華友須知。單車價目。全埠一律。惟本行與華區最接近。

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

黃漢 經紀事務所

填報工商入息稅紙 包辦妥當
解決．入籍移民事件
整理．生意數目部記
各種保險，營業買賣

雲生天堂華埠

電話 PA. 5011

HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

（青龜大力丸）一服二元 一打五元 服法內有說明書

（主治）陽痿不起，發育不全，耳聾眼矇，夜尿反滴，尿踏褲流，每晚一服，交通心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬

（佳偶香素）壹粒壹員 壹打八員

佳偶定婚好神奇，一見夫婿就投机，細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣，

（撚花戀情膏）壹粒壹員 壹打八員

撚花最妙戀情膏，一搭火線就應籌，細語低聲談風月，成夜唔瞓講風流，

（戀花抗陽露）双料二圓 加料三圓

戀花抗陽尋佳偶，宜來交結訪愛情，遇有知心能拍手，結爲伴侶枕邊緣，

（長期抗戰露）單料壹員 双料弐員

長期抗戰掙点氣，固精不出入戰場，攻破桃源尋快樂，除非全情便解圍，

（五蛇追風膏）双單料二元

（主治）風濕骨痛，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回

馬賽行
日日舉行
無論落雨或清朗
登斯蘭
週日下午四時半
星期六與假日二時

請照北美洲賽馬場最優良統計机注落

入場券連稅
大看台壹元
定座每位七毛五
卡笠考士二元

享受（貴族娛樂）

入籍要聞

由中國來之青年廿一歲以下可即刻入籍過廿一歲要用羣時候方能入籍入籍者可在本處宣誓不須往法庭

公證人溫日隆 電話 PA. 6513 襟仔梳銀行二樓

夏天時式

幼白藤原色女裝手袋
色綢襯裏白藤女手袋
幼藤噴色美術女手袋
每只由九毛五至二元五毛

新到大批　欵式繁多

Kuo Seun Importers Co. Ltd
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

雲埠國信有限公司

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國貨　新到大宗　源源上市
發行零沽　價錢相宜

（加屬總批發張家濟樂酒招商代理利權優待）
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易幷契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
僑英行辦莊接理滙兌　進出口貨船機客務
舖在香港永和街八號　電話二四四二五

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

唐山水貨
馬蹄　粉葛　白果
生南薑　檳榔芋仔
繼續源源上市
貨色保證鮮明

請飲　名茶　# 瑞春源

雲高華　庚利國貨公司　特別推薦

瑞春源茶庄派有專員常駐產茶地區搜羅名歲特產地道香茶兼聘名師加工焙製潔淨芬芳適合衛生有口皆碑茲爲發揚國粹向外推銷所有出品均依美加入口法例保証妥當
中外各大商店均有發售
舖在香港德輔道西三〇四號

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B. C.

中華會館籌捐呪誌

雲埠中華會館籌款重修樓宇，昨日接又滙打馬埠意力福食公司繳回捐簿共銀拾八元，內有黃夠彩拾元，黃夠彩夫人，黃衞漢，黃衞民，黃珍珠，黃瑞珠，黃金珠，黃滿珠，黃寶珠，每繳額捐。

又據莊局員黃寄生報告，鄭遠盞夫婦五元，黃傳就五元，鄭尙藻，梁修賢，每二元五毛，鄭家瓊，鄭錦勝，黃毓森，鄭尙銓，鄭慶鉅，鄭家翰，鄭厚哲，每二元，鄭貴屏，鄭其浩，鄭月愛。鄭炎彭，每繳額捐云

木匠木瓦罷工潮近訊

卑詩省建築業公會及罷工木匠，昨日下午答應勞工問題審查局，今日下午四點，派代表與審查局相會，此爲木匠工會，于本月九日開始罷工，以致大雲高華及域多利之建築業，幾乎陷于停頓，迄今第一次轉机，勞方認爲今日開會，無任何結果，但自認雙方可能因爲今次會議，而恢復談判云

在木瓦工潮方面，勞資雙方關係，益形決裂，木瓦工會主席歐士波利，昨日控加拿大林產公司，已發出通告，聲明凡現在舖取假期工資者，尊律富辭職論，歐氏稱，他擬立即向勞工問題審查局交涉云。

該公司副總裁賓利稱，勞方虛造是非，據他稱，本公司合同規定，自六月十五日起，至明年四月拾四日爲止，本公司要隨時發給假期工資，本公司原本預備在下月第一個禮拜放假，但因爲今次工潮，不得不改期，而暫時規定在九月間實行，假期工資，則俟日期確定之後發給工人，但事前遇某工人辭職，則該人可以立即領取假期工資云。

過橋車速率將改爲每点鐘三十英里

雲埠市參議院，昨日議決將卫比橋駕車速率限度，改爲每小時三十英里，佐治，古爾胡及卫比三橋之速度，壹向以每小時二拾五英里爲限，據市總工程師柯利華稱，拆除衾比橋電車軌之後，可以提高駕車速率限度云

衾比橋新速率限度，大概俟南半段橋面舖好之後，即可實行云。

華生力學得獎銀杯

雲埠緬懷農產公司東主余培義君開本人其長子昂霖十五歲，前兩年由祖國來加，在葛素鋤那區高小學校肄業壹年，昨春季考試，得最優成績，該校會賞他銀杯一座，以獎勵之云

金塞主張變更性罪犯法

卜技利訊，性博士金塞，日前在加大演說，謂因習慣，法律，宗教及似是而非之半學科說法，對性知識與以錯誤，情報，數引起不少麻煩，如過去之科學家，認爲性腺足以控制人之性慾，其實此項性腺，只與人之發育有關，故有人提議以去勢懲罰罪犯，而並非實際辦法，彼謂男童平均至拾四歲而性成熟，拾六歲性之反應達最峯，保持兩年，然後漸減，女子拾二歲性即成熟，但至二拾餘歲至三拾歲性之反應始達最高峯，如是保持至五十歲左右，始漸減少，但此乃平均情形，個人之差異甚大，尤以女性爲甚。

金氏認爲處罰性罪犯，應根據個人及財產之損害作基礎，不必因與吾人之傳統思想不合，即加以處罰云

廣州中共流放智識份子

香港英聞社電，據廣州傳來消息，中共正將犯人中之智識份子，送至新疆，甘肅及青海各邊遠地區之勞動營中工作。

此等智識份子，多于三反運動中被捕，包括政府工作人員及萬員，將其送至邊區之原因，在避免影响其他犯人，又恐華中之五萬政治犯已被逼送至華西工作。

◎西飧館出賣

此西飧館設在頃市畢街之適中地位，裝置用具完備適合開鷄尾酒會及放映有聲電影內有飧位四十二個一九五一年生意達一萬三千元現欵銀期均可欲來參觀請先在電話洽商
HIII FR. 6519 或 INDEX. 4013M
Victoria Drive Realty

◎學習攝影術者注意

啟者本人專授洗相晒相及放大縮小翻影等相如有僑胞欲學習此術者請于下午七時至九時照下列電話通知可也
黃述禹啟
本人电話 HA. 2088Y

◎裝修水龍

本處專門新裝及修整水龍。工作包好。快捷相宜。華友賜顧。隨時應命。PA. 5919 PA. 0355

◎殘館出賣

啟者茲有上等殘館出賣值價五千餘元樓上有房六個舖租每月六十元批約三年如意者請來面議函商亦可
UTAH CAFE
Raymond, Alta.

◎八房靚屋出賣

此靚住宅位於卅九街西一四五號門牌裝備油爐煖氣樓下有睡房兩個樓上三個新式水廁兩個最適合爲大家庭取價一萬四千五百元先付四千元便可成交如意者請與Jerry Hassan洽商 FR. 1448　FR. 7988
Shannon Agencies Ltd.
2031 W. 41st Ave. KE. 6321

◎餐館出賣

啟者現有餐館一間幷故李話卜埠向來生意極旺今因股東志圖別業愿將生意及架物一齊出賣倘有梓里欲營斯業者請來面議勿失良机函商恕不答覆
本餐館主人啟
REGENT CAFE
P.O. Box 454
Gravelbourg, Sask.

◎雜貨糖菓店大平賣

價銀壹千元另点貨店主今因有事過埠迫要犧牲內有住房五年批約如有僑梓欲營此業者請來面議勿失良机

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave, VANCOUVER, B. C

新發明心氣痛丸　每個二元七五
二個見功不受C.O.D.
欲知詳細函索即奉
代理
永Wing Chung Co.
祥254 Pender St. E.
號Vancouver, B.C.
香Hong Kong Co.
港149 Pender St. E.
號Vancouver, B.C.

黃埜俠地保官事務所
〔卑詩省高等法院委任〕
代理大陸人壽燕梳公司人生保險最爲重要，保障未來，儲蓄良法
按揭租批，遺囑托權，專辦入籍，移民事件
兼理火燭，汽車，偷竊，及各種燕梳客務
飛機輪船
代理詩丕·加拿大·美國聯合非律賓及各大航空公司兼理美國總統輪船公司及各輪船公司船票。
同裕安公司總代理岐豐玉酒
兼代理各著名唱片公司出品

QUON H. WONG AGENCIES.
NOTARY PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 1628　住宅電話 CE. 3202

南聲公司最新唱片　每只壹元五　電話 PA. 1813
外埠由快車C.O.D.交易　其他唱片目錄印備函索即奉

薛覺先 芳艷芬 漢武帝夢會衛夫人二只
羅唐生 白雪仙 司馬相如一只
梁醒波 鳳凰女 光棍姻緣一只
張月兒 蘇鶯兒 貧賤夫妻百事哀二只
江平 憶珍妃一只
洗幹持 南音 祭瀟湘一只
蔡健忠 譚倩紅 卿憐我愛一只
梁英 妹妹你負我二只
江平 白梁英楊 苦海情僧一只
長念葬花人二件
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.

任劍輝 芳艷芬 火網梵宮十年二只
何非凡 秦小梨 風雪訪情僧二只
陳錦棠 芳艷芬 雷雨二只
廖志偉 李慧 老視變冤家二只
梁麗 洗劍麗 銷斷巫山片片雲二只
梁無色 梁無相 拆散並頭鴛二只
蔡滌凡 蘇紫卿 漢宮殘夢一只
李錦昌 朱麗 睇相一只
朱頂鶴 李無屏 二世祖現形二只
梅萍 瓊樓引鳳簫二件
馬開錫電器行

注意
Pitman Optical
文匹眼鏡舖
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg
驗眼配鏡專家
◀新址▶
734 Granville St.
地下層
Vancouver Block
MArine 0928
配製眼鏡色色俱備

雲埠
廣德隆公司大平賣
◎充滿適用貨品
◎一律割價平沽
諸君光顧
勿失機會

陳乾公司廣告

C. KENT & CO.
Phone MA. 0957
49 E. Hastings St.　Vancouver, B.C.

本號開創　世載當中
門牌四九　喜士定東
專造西服　特聘良工
絨料豐富　選擇任從
男女裝式　新穎登峯
敢誇產品　各界推崇
僑胞惠顧　額外折衷
外埠顧客　可由函通

△凌著「向日樓詩鈔」一發售預約券

◎每本加幣壹圓　△外埠另加郵費壹毫

凌伯元先生，爲潤台太史之文孫，達材孝廉之公子，系出名門，家學淵源，自少聰穎，雅好研畫寫詩，其詩作所得，乃合韋陶李陸的精華，一爐而冶之，不名一家，獨具風格，而繪事一道，其山水人物，亦深得倪王筆意，凌君佳什，馳譽國內騷壇，經已迭刊本報，早爲僑界雅人所共賞，渠現彙集其歷年吟章，刊印專集行世，名曰「向日樓詩鈔」，定在香港出版，擬發售預約券，本報以凌君著作，紙貴洛陽，特爲代售，如各方人士，有欲研討詩學神益神智者，乞早訂購，將預約券書費寄下，以便迅速轉向前途知照，一俟書到，當即寄奉，

代理處本報社營業部謹啟